

N1 第 35 课 夏天的和服(语法)

浴衣

夏は花火大会やお祭りなど、女性が浴衣を着る機会が増える季節です。浴衣の和柄や文様はさまざまありますが、撫子の花は優雅さや美しさ、嫋やかさを象徴していると言われています。また、帯の結び方には「なでしこ結び」なるものが。重なる羽根が可憐な印象を与えてくれる、若い女性向けの結び方です。

(長澤陽子『日本の伝統色を愉しむ』東邦出版による)

夏天的和服

夏天是花火大会和庙会时女性穿和服的机会增加的季节。夏天的和服上的日本花样和图案各种各样，据说瞿麦花象征着优雅、美丽和婀娜。另外，和服腰带的系法里还有“瞿麦结”。重叠的翅膀给人以楚楚动人的印象，是面向年轻女性的系法。

语法

1. 是

名词/形容词+なる+名词

- * 解释：也(是)的连体形，是である的古语。
- * 意思：是～

1. その間、耳に聞き目に見た国家の大事なるものは、数えてみれば相当あった。

- * 其间耳闻目睹的所谓国家大事，算起来也很不少。

2. 科学者なる者は新しいことを世界に先駆けて発見・発表することに熱中する。

- * 科学者就是走在世界的先端，热衷于发现和发表新事情的人。

* 科学者：(3, 名)科学者

* 世界：(1, 名)世界

* 先駆ける：(4, 自下一)先驱

* 発見：(0, 名/他サ)发现

* 熱中：(0, 名/自サ)热衷

3. 自由自在なる者なれども、ただ自由自在とのみ唱えて分限を知らざれば我儘放蕩に陥ること多し。

- * 即便是自由自在的人，倡导的只是自由自在而没有自知之明的话，那么就会陷入任性妄为。

- * 自由自在：(1+0, 2, 名/形动) 自由自在
- * 唱^{とな}える：(3, 他下一) 唱；高喊；倡导，提倡
- * 分限^{ぶんげん}：(3, 0, 名) (上下及长幼等的) 身份地位；财产
- * 我儘放蕩^{わがままほうとう}：(0, 名/形动) 任性妄为

2. 面向

2.1 一向^むけ

- * 解释：他动词向ける的连用形
- * 意思：面向～
- * 特点：因为他动词，所以是面向～而做的
- * 接续：名词+

1. このコースは初^{しよ}心^{しん}者^{しや}向^むけに設^{もう}けられている。

- * 这期课是面向零基础人员而设定的。
- * コース：(1, 名/course) 路线；跑道；课程；套餐
- * 初^{しよ}心^{しん}者^{しや}：(2, 名) 零基础的人
- * 設^{もう}ける：(3, 他下一) 设立，设置

2. 留^り学^ゆ生^{がく}向^むけの部^へ屋^や探^{さが}しをサポ^さートします。

- * 我们帮助面向留学生的找房子的事宜。
- * 部^へ屋^や探^{さが}し：(3, 名) 找房子

3. 高^{こう}齡^{れい}者^{しや}向^むけの乗^{じよう}用^{よう}車^{しや}を選^{えら}ぶ時^{とき}には、安^{あん}全^{ぜん}性^{せい}が高^{たか}いこと、

運^{うん}転^{てん}がしや^しやすいこと、乗^のり降^おりが便^{べん}利^りなことなどがポイントです。

- * 选择面向高龄者的轿车时，重点是安全性高、车好开和上下车方便。
- * 高^{こう}齡^{れい}者^{しや}：(3, 名) 高龄者
- * 乗^{じよう}用^{よう}車^{しや}：(3, 名) 轿车
- * 選^{えら}ぶ：(2, 他五) 选，选择
- * 安^{あん}全^{ぜん}性^{せい}：(0, 名) 安全性
- * 乗^のり降^おり：(2, 名/自サ) 上下车

* ポイント：(0, 名/point)点；要点；分数，积分

2.2 一向き^む

- * 解释：自动词向く的连用形
- * 意思：面向～
- * 特点：从能力或者兴趣等方面来看的适合
- * 接续：名词+

1. これは^{ようじむ}幼児向きの^{じゅぎょう}授業です。

* 这是适合幼儿的课。

* ^{ようじ}幼児：(1, 名)幼儿

2. この^{べっそう}別荘は^{なつむ}夏向きにできているので、^{ふゆさむ}冬は寒いです。

* 这个别墅适合夏天住，所以冬天住很冷。

* ^{べっそう}別荘：(3, 名)别墅

3. この^{しごと}仕事は^{たいりよく}体力が^{ひつよう}必要なので、^{わかひとむ}若い人向きです。

* 这个工作需要体力，所以适合年轻人。

* ^{たいりよく}体力：(1, 名)体力